

# だんらん

<編集・発行>

浦川原区総合事務所

〒942-0393 上越市浦川原区釜淵5番地

TEL 025-599-2301 FAX 025-599-2225

E-mail:uragawara-ku@city.joetsu.lg.jp

ホームページ

<https://www.city.joetsu.niigata.jp/soshiki/uragawara-ku/>

## 浦川原区の人口・世帯数

令和3年9月1日現在(前月比)

・人口：3,103人(-12) ・世帯数：1,129戸(-5)

「だんらん」は上越市HP上にてカラーでご覧いただけます

2021年10月号

## 市内にU・ターンされる方を支援しています

市では、若者や子育て世代のU・Iターンの促進に向け、今年度、住宅の取得やサテライトオフィス等の開設を支援する制度を創設したほか、賃貸住宅の家賃や東京圏からの移住を支援する制度を拡充するなど、取組を強化しました。事業の概要については下表のとおりです。なお、記載内容以外にも要件等がありますので、詳細は事前にお問い合わせください。

浦川原区内では、釜淵、上柿野、菱田、谷、真光寺、横住、熊沢、追出、下猪子田、蕨岡の10町内会が移住者の受入れを希望しています。

ご家族やお知り合いにU・Iターンを検討している方がおられましたら、ご紹介いただきますようお願いいたします。

### 上越市への移住を応援『移住・就業支援金』

支援対象者	支援額	上越市独自の加算(左記支援額に追加)
東京23区に在住又は通勤していた方で上越市へ転入し就業した方	・2人以上の世帯：100万円 ・単身世帯：60万円	・若者(18歳以上40歳未満)加算：一律10万円 ・子育て加算：18歳未満*の子の人数×10万円 ※18歳到達後の最初の3月31日まで

### 賃貸住宅の家賃を応援『就労促進家賃補助金、移住定住応援家賃補助金』

※補助期間は、いずれも1年間

補助対象者	補助限度額
転入から1年以内に就職した方	・主たる事業所が上越市内にある中小企業等へ就職した方：1万円/月 (医療、福祉、建設業の分野の企業等へ就職した方：2万円/月) ・上記以外で、転入後1年以内に就職した50歳未満の方：1万円/月
転入から1年以内に市内に主たる事務所を設けた50歳未満の個人事業主等	・2万円/月

### 住宅の新築や建売・中古住宅の購入、リフォームを応援『移住定住応援住宅取得費補助金』

補助対象者	補助額
転入から3年以内に住宅を取得する方 住宅取得後1年以内に転入する方	・新築、建売住宅の購入：40万円 ・中古住宅の購入：20万円 《加算額》 子育て世帯及び中山間地域へ移住された方：各10万円を加算

### 『空き家定住促進利活用補助金』

補助対象者	補助対象経費	補助限度額
市外からの転入に伴い購入した空き家をリフォームする方	工事費が20万円以上の工事 (住宅の増改築等、外壁工事、トイレ設備工事等)	50万円(補助率1/3) 《加算額》 ・県外からの移住者、子育て世帯、誘導重点区域(高田・直江津地区の一部)への移住者：各10万円を加算 ・誘導重点区域で下水道への接続工事を行う方：上限30万円(補助率1/3)を加算

◆問合せ先…総務・地域振興グループ ☎599-2301

自治・地域振興課

☎025-520-5674(直通)

☎025-526-5111(代表)

## コロナ禍のため敬老会は中止し、「敬老祝品贈呈」とさせていただきます

今年度の浦川原区敬老会について、総合事務所では、高齢者の皆様をはじめとしてコロナワクチン接種が進んできたことから、感染症対策をとりながらの開催を目指してきましたが、再度の全国的な感染急拡大により、8月30日には県の特別警報が発令され、9月に入り市内でクラスター（感染者集団）が確認されるなど、今後も感染拡大に警戒を怠れない状況にあることから、新型コロナウイルス感染症に「かからない・うつさない」ために中止することといたしました。

楽しみに待っていてくださった方々も多くいらっしゃることから、2年連続の中止となりましたこと、大変申し訳ございません。対象の皆様には、10月上旬に、お祝い品を郵送にてお届けさせていただきます。何卒ご理解くださいますようお願い申し上げます。

◆問合せ先…市民生活・福祉グループ ☎599-2304

## 高齢者交通事故防止運動が実施されます

高齢化社会の進展に伴い、高齢者が被害者となる交通事故が多発するとともに、高齢運転者による事故の割合が増加する傾向にあることから、市内では、これらの事故が多発するこの時期に、高齢者交通事故防止運動が実施されます。

高齢者の皆さんが交通事故を起こさない、交通事故に遭わないために、夜の運転を控える、歩行時には夜光反射材を活用するなどの取組にご協力ください。

○実施期間

10月1日（金）～31日（日）

○スローガン

『ひろげよう 長寿社会へ 無事故の輪』

○運動の重点

- ・ 高齢運転者の交通事故防止
- ・ 道路横断時の安全確認と夜光反射材の積極的な活用
- ・ 早めのライト点灯とこまめな切替え

◆問合せ先…総務・地域振興グループ ☎599-2301



## イノシシ捕獲用の「くくり罠」技術向上研修を開催します

— あなたも参加しませんか —

浦川原区イノシシ被害防止対策検討会では、イノシシによる農作物被害や住宅地周辺への出没を防止するため、イノシシを捕獲する“くくり罠”の技術向上研修を開催します。狩猟免許の有無に関係なく、どなたでも参加できますので、興味のある方は是非お申込みください。

○日 時…10月24日（日） 午前9時30分～正午

○場 所…浦川原コミュニティプラザ及び総合事務所周辺

（当日は、午前9時30分までに浦川原コミュニティプラザ市民活動室4、5に集合してください。）

○内 容…『座学』 くくり罠の基礎知識、狩猟免許の情報等（約45分）

『実技』 くくり罠の設置方法等（約90分）

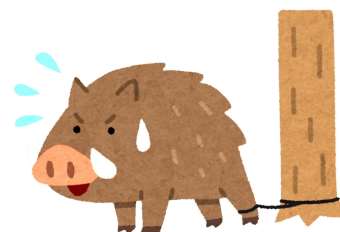
○参加費…無料（事前申込み必要）

○持ち物…剣スコップ、移植ゴテ、長靴、軍手、帽子、マスク、飲み物、筆記用具

○申し込み…参加ご希望の方は、10月15日（金）までに

浦川原区産業グループへ電話で申し込みをしてください。

◆問合せ先…産業グループ ☎599-2302



## 健康診査のお知らせ

○申し込みをされた方は、忘れないように受診してください。

日 程	会 場
10月26日(火)午前	浦川原保健センター

### 【受診時の注意点】

- ・受診する際は、予約した受付時間を守ってください。
  - ・事前に送付されている書類を確認し、必要事項を記入の上、必ず持参して下さい。
  - ・健康保険証を忘れないようにしてください。
- ◆問合せ先…市民生活・福祉グループ ☎599-2304



### <新型コロナウイルス感染症予防について>

- かからない、うつさないために、まずは自分を守る対策を引き続き行いましょう。
- ・マスクの着用：人と接するときは必ず着用しましょう
  - ・手洗い：外出後、食事の前、トイレの後などには、手洗い、手指消毒を徹底しましょう。
  - ・消毒：手の触れるところを中心にふき取りをこまめに行いましょう。
  - ・換気：こまめに換気を行い、部屋の空気を入れ替えましょう。
  - ・3密を避ける：密閉、密集、密接が当てはまる場所を避けましょう。
- ※体調が悪く感じたら、受診・検査を受けましょう。
- ◆問合せ先…新型コロナ受診・相談センター窓口 ☎025-256-8275  
※毎日24時間対応(土日・祝日含む)  
市民生活・福祉グループ ☎599-2304

- ・マスクをしよう
- ・手を洗おう
- ・消毒しよう
- ・3密を避けよう



## 献血のお知らせ

新型コロナウイルス感染症の拡大などにより、献血協力者の深刻な減少が続いています。

献血は、みなさんの善意で支えられている、心と命のボランティアです。

みなさんのご協力をお願いします。

- 日 時…10月13日(水)
- 受 付…午前10時～11時30分
- 会 場…浦川原コミュニティプラザ  
2階 市民サロン

◆問合せ先…市民生活・福祉グループ  
☎599-2304



## 体力測定会に参加ください

体力測定会を以下の日程で実施します。ご自身の体力年齢を知る機会ですので、ぜひお気軽に参加ください。

- 日 時…10月27日(水)午後7時～8時30分
- 会 場…浦川原体育館
- 内 容

- ・共通メニュー 握力、上体起こし、長座体前屈
- ・年代別メニュー  
20歳～64歳：反復横跳び、立ち幅跳び、20mシャトルラン  
65歳～79歳：開眼片足立ち、10m障害物歩行、6分間歩行

※参加を希望される方は、10月20日(水)までに教育・文化グループへお申し込みください。

◆申し込み先…教育・文化グループ  
☎599-2104



## 「上越まるごと文化祭」を開催します

市内各地で大勢の方が様々な文化芸術活動を行っています。令和3年の文化・芸術の秋(9月～11月)に開かれる発表会、作品展などを「上越まるごと文化祭」と名付けて紹介しています。詳細は市ホームページをご覧ください。

浦川原区では以下の催しが開催されます。ぜひ、会場へお出掛けください。

- 第12回浦川原和太鼓祭  
日時…10月9日(土)  
午後2時～3時30分  
会場…浦川原体育館  
主催…特定非営利活動法人保倉川太鼓



- 第6回手作りの小さな文化祭  
日時…10月24日(日)  
午前10時～午後3時  
会場…浦川原地区公民館  
主催…手作りの小さな文化祭実行委員会



◆問合せ先…教育・文化グループ ☎599-2104

## 高田図書館浦川原分館インフォメーション

### 「新刊情報」

- ・情報セキュリティの技術と対策がこれ1冊でしっかりわかる教科書 (中村行宏／ほか著) 【情報セキュリティ】
- ・あえるよ！山と森の動物たち (今泉忠明／著) 【動物】
- ・Instagram完全マニュアル (八木重和／著) 【SNS】
- ・ムーミントロールと真夏のミステリー (トーベ&ラルス・ヤンソン／原作・絵) 【絵本】
- ・地球一周！世界の国ぐに大図鑑 (アンドレア・ミルズ／著) 【図鑑】

### 「貸出実績」※個人・団体含む

- ・8月の実績：297人／974冊



### 「ご利用時間・休館日」

- ・火～金曜日…午前10時～午後7時
- ・土・日・祝日…午前10時～午後6時
- ・10月の休館日…4日、11日、18日、25日

◆問合せ先…高田図書館浦川原分館 ☎599-2830

### 「おはなし会のお知らせ」

#### おとぎのへや



日時：10月2日(土)  
午前10時30分～  
11時30分  
対象：小学生以下のお子さん

#### 《おはなし会1・2・3》

日時：10月16日(土)  
午前11時～11時20分  
対象：3歳以下のお子さんと保護者

※新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止となる場合があります。ご了承ください。

開催場所：高田図書館浦川原分館  
おはなしスペース

## 野外焼却(いわゆる野焼き)は 禁止されています

廃棄物の野外焼却は「廃棄物の処理及び清掃に関する法律」で、原則禁止とされています。

また、ドラム缶焼却や地面に穴を掘っての焼却、違法な焼却炉などによる焼却行為も野焼きと同様に禁止されています。

野焼きは、環境被害をもたらすとされているダイオキシン類の発生につながるだけでなく、火災の発生や煙害により地域の皆さんにも迷惑がかかるので、やめましょう。



◆問合せ先…市民生活・福祉グループ  
☎599-2304

## 市税などの納期

納期限：11月1日(月)

- 市・県民税(第3期)
- 国民健康保険税(第4期)
- 後期高齢者医療保険料(第4期)
- 介護保険料(第7期)
- 国民年金保険料(9月分、後期前納)

◆問合せ先…市民生活・福祉グループ  
☎599-2304

## 「マイナンバーカード」 10月の休日窓口開設(要予約)

- 受付内容…マイナンバーカードの申請や交付、カードの更新
- 受付日…10月9日(土)  
24日(日)  
午前9時～午後4時30分
- 申込方法…受付日直前の金曜日午後5時までに電話で予約してください。  
※予約が無い場合、窓口は開設していません。

◆問合せ先…市民生活・福祉グループ  
☎599-2304



## し尿収集のお知らせ

希望する場合は、早めに申し込みをお願いします。

- 収集日…10月22日(金)  
11月1日(月)

◆申し込み先…(株)環境サービス  
☎599-2527